

Germany-Bonn: Centrifugal pumps

OJ S 75/2016 16/04/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Beschaffungsamt des BMI

Postal address: Brühler Straße 3

Town: Bonn

Postal code: 53119

Country: Germany

Contact person: Referat B 16

For the attention of: Semra Celik

E-mail: semra.celik@bescha.bund.de

Telephone: +49 22899610

Fax: +49 2289910610

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.beschaffungsamt.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Unter Angabe des Aktenzeichens B16.34-8056/15/VV:1, Beschaffungsamt des BMI, Koordinierungsstelle Beschaffung, Postfach 41 01 55, 53023 Bonn, E-Mail:

beschaffung@bescha.bund.de oder unter e-Vergabe-Plattform des Bundes, www.evergabe-online.de

Country: Germany

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Beschaffungsamt des BMI, Angebotssammelstelle, Aktenzeichen: B16.34-8056/15/VV:1, Brühler Straße 3, 53119

Bonn, Deutschland (DE) oder unter e-Vergabe-Plattform des Bundes, www.evergabe-online.de

Country: Germany

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Tauchpumpen, Abwasserpumpen, Schlammumpen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Heiligenhaus.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Tauchpumpen, Abwasserpumpen und Schlammumpen zur Förderung von Medien.

II.1.6. CPV code(s)

42122430 Centrifugal pumps, 42122220 Sewage pumps, 43134100 Submersible pumps

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Los 1: Rahmenvertrag zu Tauchpumpen (44 x 1000 l/ min, 126 x 2000 l/ min, 36 x 3000 l/ min);

Los 2: Rahmenvertrag zu Abwasserpumpen (184 x 1000 l/ min);

Los 3: Rahmenvertrag zu Schlammumpen (60 x 1000 l/ min).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Rahmenvertrag Tauchpumpen

1) Short description

Tauchpumpe 1000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung

Tauchpumpe 2000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung

Tauchpumpe 3000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung.

2) CPV code(s)

43134100 Submersible pumps

3) Quantity or scope

44 x Tauchpumpe 1000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung (Festbestellmenge im Jahr 2016: 22 Stück)
126 x Tauchpumpe 2000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung (Festbestellmenge im Jahr 2016: 63 Stück)
36 x Tauchpumpe 3000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung (Festbestellmenge im Jahr 2016: 18 Stück).

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Rahmenvertrag Abwasserpumpe 1000 l/ min

1) Short description

Abwasserpumpe 1000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung.

2) CPV code(s)

42122220 Sewage pumps

3) Quantity or scope

184 x Abwasserpumpe 1000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung
(Festbestellmenge im Jahr 2016: 92 Stück).

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Rahmenvertrag Schlammpumpe 1000 l/ min

1) Short description

Schlammpumpe 1000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung.

2) CPV code(s)

42122430 Centrifugal pumps

3) Quantity or scope

60 x Schlammpumpe 1000 l/ min, gem. Leistungsbeschreibung
(Festbestellmenge im Jahr 2016: 30 Stück).

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Es werden keine Kautionen oder Sicherheiten gefordert.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Beschaffungsamtes des Bundesministeriums des

Innern;

Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen Teil B (VOL/B).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ein Angebot von Arbeitsgemeinschaften und anderen gemeinschaftlichen Bietern findet nur Berücksichtigung, wenn in dem Angebot jeweils alle Mitglieder genannt sind und ein Mitglied als bevollmächtigter Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrages benannt ist. Außerdem müssen sich die Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft für alle im Zusammenhang mit dem Vertrag entstehenden Verbindlichkeiten zu gesamtschuldnerischen Haftung verpflichten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit, inkl. Abfrage Gewerbezentralregister (Vordruck).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Angaben zur Unternehmensgröße und Umsatz (Vordruck).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Vor der Auftragsvergabe findet nach Aufforderung durch den Auftraggeber eine Musterprüfung zur Verifizierung der in der Leistungsbeschreibung geforderten Merkmale an einem Angebotsmuster statt.

Die Muster sind kurzfristig nach Aufforderung zu übersenden.

Die Bieter haben keinen Anspruch auf eine Musterprüfung. Keinesfalls sind Muster mit dem Angebot zu übersenden!

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

B 16.34 - 8056/15/VV : 1

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.5.2016 - 16:59

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

31.5.2016 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 5.8.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Mit der Abgabe des Angebotes unterliegt der Bieter, unter Ausschluss des UN- Kaufrechts, den Bestimmungen über nichtberücksichtigte Angebote §22 EG VOL/A. Es gilt deutsches Recht.

Bekanntmachungszusatz: Dieses Vergabeverfahren wird in Papierform und auch elektronisch durchgeführt.

Voraussetzung für Ihre Beteiligung in elektronischer Form ist die Verwendung einer zugelassenen elektronischen Signatur und die Registrierung auf der eVergabe-Plattform unter <http://www.evergabe-online.de>. Die zugelassenen Signaturen finden Sie unter <http://evergabe-online.info/signaturen>. Sie erhalten ausschließlich elektronische

Vergabeunterlagen unter <http://www.evergabe-online.de> und können das Angebot und die geforderten Nachweise auch nur elektronisch abgeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt,
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber, dem Beschaffungsamt des BMI (BeschA). Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß unverzüglich beim BeschA zu rügen (§ 107 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlage erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe oder Bewerbung gegenüber dem BeschA geltend gemacht werden (§ 107 Abs. 3 Nr. 2-3 GWB). Teilt das BeschA dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen. Bieter, deren Angebot für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 01 a GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch das BeschA geschlossen werden; bei Übermittlung per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch das BeschA.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.4.2016